

Kelly Shires Breast Cancer Foundation

Mise à jour: le 10 septembre, 2025

Programme d'Assistance Financière

La Fondation Kelly Shires comprends qu'un diagnostic d'un cancer du sein entraîne beaucoup de frais imprévus. Notre but est de soulager votre stress financier afin que vous puissiez vous concentrer sur votre santé et votre convalescence. Nous dépendons uniquement de la générosité de nos donateurs et ne sommes PAS subventionné par le gouvernement. Nous sommes une fondation gérée à 100% par des bénévoles.

Qui peut faire une demande?

- Toute personne ayant été diagnostiquée d'un cancer du sein (la priorité sera donnée à celles/ceux présentement en traitement).
- La/le demandant(e) doit être obligatoirement un(e) citoyen(ne) canadien(ne), un(e) résident(e) permanent(e) ou reconnue comme un immigrant autorisé.

Combien puis-je demander?

- Jusqu'à 1,300\$ par demande (selon les fonds disponibles).
- Jusqu'à 3 fois par calendrier annuel (maximum une fois par mois).
- Les demandes antérieures ne sont pas admissibles.
- Montant à vie: 15,000\$ (ne peut être versé en une seule fois).

En quoi pouvons-nous vous aider? (Certains exemples qui ne sont pas limités à...)

- Transport, stationnement, ou logement pour vos traitements.
- Médicaments liés aux traitements de votre cancer et qui ne sont pas remboursés par une assurance autre.
- Épicerie (maximum 500\$ / reçus originaux) seront exclus alcool, tabac, nourriture pour animaux et toute chose non alimentaire
- Loyer ou hypothèque (maximum 800\$).
- Hydro, gaz, eau (maximum 300\$).
- Prothèse mammaire (s'assurer que le gouvernement de votre province n'en couvre pas une partie)
- Lingerie/vêtement spécialisée (soutien-gorge, maillot de bain pour mastectomie)
- Prothèse capillaire (maximum 500\$)
- Lunettes pour changement de vue à la suite du traitement (avec une ordonnance médicale et maximum 500\$).
- Garde d'enfants ou aide à domicile pendant le traitement.
- Suivi psychologique (exemple : soutien pour la/le patient ou les membres de sa famille)
- Traitements de lymphœdème y compris accessoires
- Téléphone (maximum 50\$)

Que devez-vous joindre à votre demande?

- Les 5-pages remplies au complet et signé, accompagné de tous les documents requis.
- La preuve du diagnostic de votre cancer du sein (copie de votre rapport médical ou une lettre sur entête médicale de votre équipe soignant).
- Reçus originaux de vos dépenses (daté au maximum de 12 mois). Les photocopies ne sont pas admissibles.
- Relevé de vos rendez-vous médicaux si vous souhaitez de l'aide pour le transport, le stationnement, ou les frais de logement lors de vos traitements.
- Copie de vos déclarations de revenus T1 et Avis de Cotisation pour vous, votre conjoint, et tout adulte de 18+ vivant chez vous.
- Preuve de TOUS vos revenus (reçus d'emploi, aide sociale, allocations pour enfants, revenus de location, ROE, pensions, soutien financier pour enfants ou vous-même etc.).
- Idem pour votre conjoint ou tout adulte vivant sous votre toit (4 semaines consécutives).
- Preuve de citoyenneté (copie du passeport, certificat de naissance, carte RP, baptistaire, etc.).
- Copie du bail/hypothèque.
- Assurance emploi complémentaire (si vous en recevez).
- Relevé d'emploi (si besoin)
- Spécimen d'un chèque si vous souhaitez un dépôt direct.
- Des relevés bancaires peuvent être demandés par la suite afin de confirmer vos revenus mensuels.
- **OBLIGATOIRE** : Vous devez inclure au moins UN item ayant un lien avec votre diagnostic/traitement (sans cela votre dossier ne sera pas admissible).

Comment soumettre votre demande?

Postez votre demande au complet, ainsi que tous les documents nécessaires et les reçus originaux à :

Kelly Shires Breast Cancer Foundation
C.P. 155, Poste Principale
Collingwood, ON
L9Y 3Z5

Les demandes envoyées par courriel ne sont pas admissibles.

Le formulaire et nos critères peuvent être téléchargés sur notre site : www.kellyshiresfoundation.org

Vous pouvez demander l'envoi du document par voie postale à notre contact francophone : isabelle@kellyshiresfoundation.org.

💡 Conseil: Gardez une copie de votre dossier au complet AVANT de nous poster votre demande.

Nous sommes là pour vous aider!

Votre demande sera traitée aussi vite que possible et tout demandant sera avisé par courriel ou voie postale.



FORMULAIRE DE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

**Veillez utiliser ce formulaire révisé en 2025; les formulaires antécédents seront retournés
Ceci DOIT être complété intégralement (7 pages) et TOUS les documents inclus**

PARLEZ NOUS DE VOUS

Est-ce votre première demande? OUI NON

Prénom: _____ Nom de Famille: _____

Adresse: _____ # Apt: _____

Ville: _____ Province: _____ Code Postale: _____

Adresse Courriel: _____

Tel. Domicile # _____ Portable/Travail _____

Citoyen Canadien: OUI NON Résident Permanent: OUI NON Si oui, depuis quand _____

Si OUI, avez-vous été parrainé OUI NON

Statut: _____ Nombre de dépendants et âges: _____

Nombre de personnes vivant à cette adresse (y compris dépendants & non-dépendants): _____

Lien avec vous: _____

AIDEZ-NOUS À COMPRENDRE VOTRE DIAGNOSTIQUE

Date du diagnostique du cancer du sein: _____ Type: Canalaire Infiltrant

Stade: 1 2 3 4 (métastases?: _____)

Traitement(s) reçu, courant, à venir	Date (de - à)	Nom du centre

Si vous avez besoin de plus de place veuillez utiliser une feuille supplémentaire et l'attacher à votre demande.
SVP libeller cette feuille avec le nom du paragraphe que vous complétez.

Êtes-vous toujours en traitement de chimiothérapie/radiothérapie? OUI NON

Êtes-vous en traitement pour effets secondaires (lymphœdème, etc.)? OUI NON

AVEZ-VOUS D'AUTRES CONDITIONS MÉDICALES ?

Veillez nous communiquer les autres problèmes médicaux que vous avez et les médicaments que vous prenez pour ceci avant votre diagnostic de cancer du sein :

Autre condition médicale	Date du Diagnostic	Médication(s)

VOTRE ÉQUIPE MÉDICALE

Docteur de famille: _____ Tél: _____ poste

Oncologue: _____ Tél: _____ poste

Infirmière Pivot: _____ Tél: _____ poste

Travailleuse sociale: _____ Tél: _____ poste

La confirmation de votre diagnostique et l'information concernant les traitements reçus, en cours ou à venir doit être fournis par votre équipe médicale sur papier à entête du centre de traitement. Ce document doit être joint à la présente demande.

AIDEZ-NOUS À COMPRENDRE VOTRE SITUATION FINANCIÈRE

Recevez-vous de l'aide financière du gouvernement ou d'autres institutions? OUI NON

Si OUI, précisez son origine: _____ et le montant: \$ _____

Recevez-vous une allocation logement? OUI NON si oui, le montant: \$ _____

Travaillez-vous présentement? OUI Emploi actuel: _____

Temps plein

Mi-Temps

NON Si NON, date du dernier jour d'emploi: _____

Type d'emploi: _____

Votre conjoint/partenaire est-il/elle employé : OUI NON

Si non, dernier jour d'emploi : _____

Revenus Mensuels du Domicile - Brut	Origine	Vous-même	Conjoint/Partenaire	Enfant(s)	Autre Personne
Salaire		\$	\$	\$	\$
Revenus Assurance		\$	\$	\$	\$
Aide Sociale		\$	\$	\$	\$
Rente Invalidité		\$	\$	\$	\$
Allocations Enfant(s)		\$	\$	\$	\$
Soutien pour enfant(s)		\$	\$	\$	\$
Pension Retraite		\$	\$	\$	\$
Crédit Taxes		\$	\$	\$	\$
Revenu de location		\$	\$	\$	\$
Pension de votre ex		\$	N/A	N/A	N/A
Revenus Investissements		\$	\$	\$	\$
Autre (précisez)		\$	\$	\$	\$
Totale par personne		\$	\$	\$	\$
Revenu Totale		\$	\$	\$	\$

Vos dépenses mensuelles:		\$
	Hypothèque / Loyer	\$
	Épicerie / Nourriture	\$
	Télévision / Téléphone / Internet	\$
	Charges (hydro/eau/gaz/chauffage)	\$
	Paieement auto / emprunt	\$
	Assurance	\$
	Argent envoyé à l'étranger afin d'aider votre famille dans un autre pays	\$
	Autre (précisez)	\$

Revenus brut _____ \$ Dépenses _____ \$ Différence _____ \$

Notez: Votre demande DOIT obligatoirement inclure une dépense liée à votre traitement médicale. (L'alcool, les boissons gazeuses, les consignes, les cigarettes, les magazines, la loterie, la nourriture pour animaux, les fleurs, les vêtements non médicalisés et les sacs seront exclus). SVP assurez-vous de déduire ces items du total de vos reçus.

Vos dépenses liées au traitement de votre cancer du sein

Type de dépense (svp, précisez)	Montant	Reçus à inclure	Inclus
Médicaments (uniquement pour demandeur)	\$	Reçus originaux de la pharmacie (au nom de la/du malade) Pas de photocopie	
Dépenses médicales (précisez) (uniquement pour demandeur)	\$	Reçus originaux	
Prothèse, soutien-gorge, manchon de lymphe œdème	\$	Reçus originaux	
Dépenses déplacements) (essence, bus, taxi, etc.) (Plafonné à 500\$)	\$	Reçus originaux ET copie des rendez-vous médicaux	
Stationnement, logement et frais de repas les jours de traitements (svp précisez)	\$	Reçus originaux ET copie des rendez-vous médicaux	
Perruque, prothèse capillaire (Plafonné à 500\$)	\$	Reçu original	

Vos autres dépenses

Hypothèque ou loyer (plafonné à 800\$) Avez-vous une assurance hypothécaire? _____	\$	Copie du bail en cours ou preuve du montant mensuel d'hypothèque	
Épicerie (plafonné à 500\$)	\$	Reçus originaux	
Hydro, gaz, eau, chauffage (plafonné à 300\$)	\$	Copie de la/des facture(s)	
Téléphone (plafonné à 50\$)	\$	Copie de la facture	
Autre (précisez SVP)	\$	Reçu original ou copie de la facture	
Autre (précisez SVP)	\$	Reçu original ou copie de la facture	
Autre (précisez SVP)	\$	Reçu original ou copie de la facture	

Montant total demandé: _____ \$

Notez: Le montant maximum que nous pouvons allouer par demande est de 1,300\$. Le surplus NE SERA PAS reporté sur une prochaine demande (certaines exceptions sont admissibles).

LES REÇUS ORIGINAUX DOIVENT ÊTRE INCLUS et ne peuvent être daté de plus de 12 mois en date de votre demande (la date est celle à laquelle nous recevons votre demande au bureau).

Si vous ne soumettez pas une dépense liée à votre cancer, la demande sera refusée

AUTOGRAPHE

(La/le demandeur doit signer cette demande et nous autoriser à accéder à leur rapport médicale si besoin est)

J'ai lu et ai compris le mode de procédure indiqué dans le document des "critères". J'atteste que les informations ci-dessus sont véridiques. Je reconnais que les informations et les documents inclus dans ce dossier sont réservés exclusivement à la Fondation Kelly Shires afin de m'aider financièrement.

J'ai lu et j'ai compris que mon information personnelle et médicale sera partagée avec le comité d'approbation et/ou les directeurs de l'association

Signature du/de la patient(e)

Date de la demande

Important: Toute information fausse, frauduleuse ou falsifiée verra la demande d'aide financière refusée. Si la/le demandeur se voit refuser la demande pour les raisons citées ci-dessus, aucune autre demande ne sera acceptée pendant l'année en cours.

AIDEZ-NOUS À AIDER LES AUTRES

Comment avez-vous entendu parler de notre fondation? _____

Commentaires ou suggestions? _____

**Kelly Shires Breast Cancer Foundation
C.P. 155 – Poste Principale
Collingwood, Ontario L9Y 3Z5**

Envoyez toute demande en français à l'adresse ci-dessus afin de sauver du temps; si vous l'envoyez à Newmarket, il sera envoyé à cette adresse qui prendra du temps en plus

Courriel: isabelle@breastcancersnowrun.org

www.kellyshiresfoundation.org

www.breastcancersnowrun.org

“AIDE FINANCIÈRE AUX PATIENTS D’UN CANCER DU SEIN”

POUR QUE VOTRE DEMANDE SOIT ADMISSIBLE À LA PRÉSENTATION AU COMITÉ D’APPROBATION, VEUILLEZ NOTER QUE LES SEPT (7) PAGES DE CETTE DEMANDE DOIVENT ÊTRE DUMENT REMPLIES ET ENVOYÉES UNIQUEMENT PAR COURRIER (PAS DE DEMANDE PAR TÉLÉCOPIEUR NI INTERNET)

Veillez lire ATTENTIVEMENT

Liste de documents à joindre à votre demande

Nous comprenons que la vie n'est pas toujours facile et nous souhaitons vous faciliter la procédure de cette demande, surtout lors de votre 1^e demande. Il est important de comprendre que les documents demandés ci-dessous sont **OBLIGATOIRES** afin de présenter la demande au comité. Il est important de savoir qu'une demande incomplète ne sera pas soumise au comité d'approbation tant que TOUS les documents ne soient joints à ladite demande.

Une demande incomplète sera retournée au demandeur afin de la compléter

Afin d'établir vos besoins financiers, les demandeurs **DOIVENT**:

- ✓ Soumettre la déclaration de revenus la plus récente (le comité se réserve le droit de vous demander des déclarations antérieures). Si vous avez égaré votre déclaration, vous pouvez en faire la demande en appelant le 1-800-959-7383
- ✓ Vos reçus **DOIVENT** être soumis pour les montants demandés en remboursement (les originaux uniquement, qui doivent être regroupés par catégorie et **SANS ÊTRE** surlignés).
- ✓ Une copie de preuve de citoyenneté/résident(e) permanent(e) **DOIT** accompagner votre première demande.
- ✓ Une demande souhaitant de l'aide financière pour le loyer ou l'hypothèque **DOIT** soumettre les documents pertinents (bail ou relevé de versement de l'hypothèque à votre nom)
- ✓ **CHAQUE** demande doit avoir au moins un chose lié directement au cancer du sein/ses traitements.

L'information personnelle est protégée par la loi Canadienne de Privauté.

(Veillez noter que s'il manque un/des document(s) à votre demande, cela va retarder l'aide financière que nous pourrions vous apporter).

LES DOCUMENTS SUIVANT DOIVENT ÊTRE JOINTS À VOTRE DEMANDE :

Documents à inclure (utilisez ce tableau comme aide-mémoire; une fois le document joint à votre demande, marquez d'une croix la case appropriée)	Pour la 1e demande	Pour une autre demande la même année	Pour une autre demande l'année suivante
Document officiel du centre de soins attestant le diagnostic, les traitements reçus, en cours et/ou à venir		Non requis	
Copie de la déclaration de revenus T1 en cours pour vous, votre conjoint, ou parent vivant avec vous (enfant de + de 18 ans, parent)		Non requis	
Copie de l' Avis de cotisation Revenu Québec et Revenu Fédéral pour vous, votre conjoint, ou parent vivant avec vous (à renouveler chaque année)		Non requis	
Preuve de nationalité canadienne ou résidant(e) permanent(e) ou certificat de naissance/baptistaire canadien ou passeport (COPIE)		Non requis	Non requis
Preuve d'autres ressources/revenus (allocation, pension, rente, etc.)		Non requis	
Reçus originaux (médicaments, épicerie, transport, stationnement, logement lors des traitements, repas lors des traitements)			
Copie des factures hydro/eau/gaz/chauffage			
Copie de votre bail de l'année en cours ou de votre mensualité d' hypothèque (document montrant la somme à verser)		Non requis	sauf si changement
Copie de votre sommaire de bénéfices ILD (couverture d'invalidité à long terme) – si ceci s'applique		Non requis	
Copie de votre Relevé d'Emploi (si vous n'êtes plus employé)		Non requis	
Copie d'un cheque annulé si vous souhaitez un dépôt direct		Non requis	Non requis
Formulaire signé par le demandeur			